

مستشرقین کے افکار و نظریات کے مختلف دور

طریقہ کار کا تجزیہ اور اصلاح حال کی راہ

اچ برصغیر پاکستان دہشت اور بالخصوص تاریخ عہد و سلطی پر من چند افراد کا نام سندا کا درجہ رکھتا ہے، ان میں پروفیسر خلیق احمد نظامی (۱۹۲۵ء) شامل ہیں۔ پروفیسر صاحب امر دہر دیوبنی اس کے تاریخی تھیس کے ایک نامور علمی دوستی گھرانے سے تعلق رکھتے ہیں۔ ماننی قریب کے نامور صاحب قلم مولانا نیم احمد فریدی اُن کے مابولیتے اور "حضرت مجدد کاظمی توحید" کے مصنف ڈاکٹر بربان احمد فاروقی اُن کے قریبی عزیز زردوں میں شامل ہیں۔

پروفیسر نظامی صاحب کو علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے پروفیسر محمد عسیب کا پیسے شاگرد اور پھر فنیں کا رہنے کا شرف حاصل ہے۔ ۱۹۳۷ء میں مسلم یونیورسٹی کے شعبہ تاریخ سے والبستہ ہوئے، شعبہ تاریخ کے پریڈر، پروفیسر چانسلر اور پھر واٹس چانسلر کے منصب پر فائز رہ کر ریٹائر ہوئے۔ ۱۹۴۷ء اور ۱۹۴۸ء کے درمیان حکومت ہند کی جانب سے شام میں بطور سفیر غربات انعام دیں۔ پروفیسر صاحب ہندوستان اور مغربی دنیا کے کئی علمی اور تحقیقی اداروں سے والبستہ ہیں۔ انہوں نے اردو اور انگریزی میں متعدد کتابوں کے ساتھ پہلی سے زائد علمی و تحقیقی مصنایں لکھیں چو بلند پایہ حجراں، مجموعہ ہائے مقالات یا انسائیکلو پیڈیاٹری کی کتب مراجعت میں شامل ہیں۔ ذیل میں جناب پروفیسر صاحب کی جزویہ تھت ہی معروف اردو کتابوں کے نام دیتے جاتے ہیں۔

۱۔ تاریخ مشائیخ چشت (۱۹۵۲ء) ۲۔ یحیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی (۱۹۵۲ء)

۳۔ ترتیب و تدوین "خیر الممالیس" (۱۹۵۵ء) ۴۔ ۱۸۵۷ء کا تاریخی روز نامہ (۱۹۵۵ء)

۵۔ سلطین دہلی کے مذہبی رحمجات (۱۹۵۸ء) ۶۔ تاریخی مقالات (۱۹۴۶ء)

۷۔ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات (۱۹۶۹ء)

پروفیسر نظامی صاحب کو تحقیق و تالیف کے دوران میں مستشرقین کے املاز تحقیق کا گھری نظر سے طالع کرنے کا موقع ملا ہے۔ بر صغیر کی تاریخ کے حوالے سے انہوں نے مستشرقین کی "مدماں" کا جائزہ لیا ہے۔ نیز

نظر مقالہ پر وفیر صاحب نے دارالمحضین اعظم گڑھ کے زیر اعتمام ایک بیسینا مریض پیش کیا تھا جو ہنسا مہما عارف کے شکریے کے سانحہ نقل کیا جاتا ہے۔ مقامے کے جواہی دوسرا قسط کے ساتھ مرتبہ برقہ مغار نویسی ک روایت کے مطابق آخریں شائع ہوں گے۔ کوشش کی گئی ہے کہ تمام کتب والوں کے مدارے میں بنیادی علوم ہستیا کر دی جائیں۔ میر

ہر قوم کی حیات اجتماعی کی ایک روح ہوتی ہے جس کے صحیح ادراک کے بغیر اس کی تاریخ یا تدنی کی بنیادی حقیقتوں تک رسائی ممکن نہیں، مستشرقین نے اسلام کی تاریخ اور تہذیب کی تحقیقیں مہتمم بالشان کارنا مے انجام دیتے ہیں۔ لیکن ان میں سے بیشتر اس کی داخلی معنویت کو سمجھنے سے عاجز ہے ہیں، اس ناکامی کے اسباب کی تو یہ اس وقت ممکن ہے جب ان عوامل اور عوکات کا سارا غلکایا جاتے جن کے زیر اثر مستشرقین نے تاریخ اسلام پر اپنی توجہ مرکوز کی تھی اور اس کے مذہبی انکار اور تندی اداروں کی فویجت کو سمجھنا چاہا تھا، یہ عوکات کبھی مذہبی عصیت کا سہارا لیتے تھے، کبھی مقتضائے یاست سے ان کا رخ تبعین ہوتا ہے کبھی معاشی دوڑا نہیں، علمی جدوجہد کا پیکر اختیار کریتی تھی۔ مذہب، یاست اور معاشرات کی اسی تگ و دریں خالص علمی اور تحقیقی کاوشوں کی کیفیت گیری پا نظاروں کی سی رہتی تھی۔ اگر تاریخ کے دینے پس نظر ہیں دیکھا جائے تو مستشرقین کی تحقیقی مدد و جہد کے پانچ دوسرے منے آئیں گے۔

اسلام اور اس کے تہذیبی کارناموں سے واقعیت حاصل کرنے کا جزیرہ مغرب میں اس پہلا دور وقت پیدا رہا تھا، جب اپیں اور سملی کی سربیں پر عربوں نے قدم رکھا تھا، یہ مرف ایک ملک یا ایک جزیرہ کی فتح نہ تھی، بلکہ تہذیب و تدنی اور علوم و فتوح کے ایک نئے اور انقلاب آفریں دور کا آغاز تھا، ایسا دور جس نے بقول شہور فرانسیسی مستشرق پروفیسر میسی نیون، تہذیبی اعتبار سے یورپ کو سیدار کیا، اور مغرب کی ترقی کے لیے نئے نئے اسکانات پیدا کر دیتے، عربوں کے علوم کو حاصل کرنے، ان کے مذہب کی تحقیقت کو سمجھنے، اور ان کی علمی سربندری کا راز دریافت کرنے کا جذبہ اس بات کا مرک ہوا کہ اسلام کا تحقیقی مطالعہ کیا جاتے ہوں گے کی نئی تحقیقات، نئے علمی تجربات، نئے علمی رحمانات سے یورپ کے عالم استفادہ کرنا چاہتے تھے، اور گوپنیبیر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے تعلق جب گنتگو کرتے تو اپنے متھیانہ جذبات کو چھپا دیا پاتے تھے، لیکن اسلام کے علمی ذخائر کے ذریعے علمی سربندری کا راز معلوم کرنے کی جستجو ان کے سارے جذبات پر عاوی تھی۔ ۱۱۲۰ء میں طلیطلہ کے ایک فاضل ڈریورڈ نے ایک مکمل اسلامی فلسفیاءہ تھا کو عربی سے لاطینی میں مقل کرنے کے لیے قائم کیا، اس مکمل میں بہت سے یہودی عالم شاطی تھے۔ ۱۱۵۸ء میں طلیطلہ ہی کا ایک یہودی عالم ابراہیم بن عذراء انگلستان پہنچا اور علوم اسلامی کے مطالعہ کی ضرورت

ستشہریت کے انکار

اور افادیت پر توجہ دلائی۔ اس زمانے میں عیسیائیوں اور یہودیوں نے ہین کی زبان عربی تھی، عربی پر غیر محوی قدرت حاصل کی، اور عربی کتابوں کو لا طینی اور دوسرا زبانوں میں منتقل کرنا شروع کر دیا، گیر رڈڈی کریمونا (RUMI ۱۲۰۷ء) اور گارارڈی (GERARDDI CRIMONAE) نے رازی اور ابن سینا وغیرہ کی تقریباً "سائبھ کتابوں کا عربی سے لاطینی میں ترجمہ کیا۔ اسی زمانے میں یورپی لاک بالمخصوص انگلستان کے علماء اپنی کی عرب درس گاہوں میں تعلیم علم کے لیے آئے شروع ہوئے، بارہویں صدی کے ان علماء میں ایڈلارڈ (ADELARD) کا نام خالی طور قابل ذکر ہے۔ اس نے انگلستان میں تحریف عربی علوم کی حیات میں بہت کچھ کھا، بلکہ متعدد عربی کتابوں کا ترجمہ بھی کیا، دینیل آف مارلے (DANIEL OF MARLEY) نے اپنی پہنچ کر عربوں کی درس گاہوں میں تعلیم حاصل کی، میکل اسکلٹ (MICHAEL SCOT) نے سملی میں اسلامی علوم کی تعلیم کی، اور پھر ارسطو کی تصاویر کا عربی سے ترجمہ کرنے میں عرگزاری، کلیسا نے یعنی عربی علوم کی افادیت کو محسوس کیا اور پوپ جان (POPE JOHN) نے ۱۳۲۵ء میں ایک نشور کے ذریعہ اپنے نمائندے کو پیرس میں ہدایت کی کہ کانٹ کے عربی شعبہ کی نگرانی میں غفلت نہ برتو جائے۔

ایڈلارڈ نے اپنی کتاب مسائل طبیعیہ ری (NATURAL QUESTIONS) میں عربوں کے اُس احسان کا بھی ذکر کیا ہے، جس نے یورپ کی خاکوش علمی ختنائیں حرکت پیدا کر دی تھی، عربوں نے یورپ کو اس حقیقت سے آگاہ بھی کیا کہ عقل (REASON) پر ترجیح حاصل ہے، یورپ کا دور ایجاد علوم (RENAISSANCE) اسی اصول کا شرمندہ احسان تھا۔ آئے والی صدیوں میں اسی پر عمل پیرا ہو کر یورپ نے علمی و دینی کسر برداشت کا راز پایا، اور وہ غلیظ الشان علمی کارنا سے انعام دیتے، جنہوں نے اس کو علمی فضیلت کی صاف اولیہ میں پہنچا دیا، اقبال نے اسی دور کے عربوں کے کارنا موں کے پیشی نظر کیا ہے۔

حکمت اشیاء فرنگی زاد نیست	اصل او جز لذتِ ایجاد نیست
نیک اگر بیتی مسلمان زادہ است	ایں گمرازدست مافتادہ است
یوں عرب اندر ارد پا پر کشاد	علم و حکمت را بنادیگر ہناد
دانہ آں صحر انشیاناں کا شتند	حاصلش افرنجیاں بردا شتند

دوسرادوسر بعض مستشرقین جن کا بھی ذکر کیا گیا ہے، صلیبی جنگوں کے زمانے سے تعلق رکھتے ہیں، لیکن ان کی علمی جدوجہد کا مرکز اسلام تھا، بلکہ مسلمانوں کے دو علوم و فنون تھے، جن کے حصول میں انہوں نے کسی تحسب کو قریب نہیں آئے دیا، مولانا شبیل نے اس دور کے مستشرقین کی علمی دلچسپیوں کا ذکر کرتے ہوئے

لکھا تھا۔

یورپ کی فیاض دل رشک کے قابل ہے ایک تو نہ ہی احتجاجات کی بنا پر مسلمانوں کے خون کا پیاسا تھا، لیکن دوسری طرف اس نے بے تکلف مسلمانوں کے غائبِ کرم سے زلہ ریائی شروع کر دی۔

لیکن اس فیاضی کا تعقیل غیر مذہبی درجہ پر سے تھا، جہاں تک مذہب کا تعلق ہے، صلیبی جنگ کے بعد مستشرقین کے طرزِ حکمرانی اور اماراتِ تحقیقیت میں بیان دی تبدیلی رونما ہو گئی۔ اب اسلام کی تعلیمات اور پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کی جیاتِ طیبہ اور اسلامی تہذیب کا کوئی گوشہ ایسا نہ رہا تھا، جو ان کے متعصباً نہ انکار کیں زد میں زد گیا ہوا، انہوں نے اپنی ساری صلاحیتوں کا رخ اسلام کو غیر مذہب اور دو شیائی مذہب ثابت کرنے کی طرف موڑ دیا، اس بیلے کا اسی میں ان کو عیسائیت کی مدافعت کی راہ نظر آئی تھی۔ کتنے ہی غلط اور سبب بیان دیا از امام تھے جو اسلام اور مسلمانوں کے متعلق اس دور میں تراشے گئے، اور ان کو شہرتِ عام دے دی گئی۔ حضرت عمر رضی کی نسبت کتب خازن اسکندر یہ کے جلانے کا حکم اسی زمانہ میں مستشرقین نے وضع کیا اور اس کو اس طرح مشہور کیا کہ اپنے پرانے سب کو اس کی صداقت پر یقین آگیا۔ اس زمانہ میں یورپ نے مسلمانوں کے خلاف مذہب ایسا کہ برا کمیختہ کرتے کے لیے ان کے متعلق گمراہ کن خیالات کو قومی گفتگو میں اس طرح سودا یا کہ یہ جنگی محرکوں میں رجسٹر کے طور پر گئے جانے لگے، اور نوبت بیان تک پہنچی کہ جب کسی شخص کو عیسائی بنایا جاتا تھا، تو یہ خیالات عقائد کے طور پر اس کو سکھائے جاتے تھے۔

مستشرقین نے اسلام کی جو غلط تصویر اس دہی میں پیش کر دی تھی، وہ مرتوق کم یورپ اور اس کے زیر اثر علاقوں میں تاریخی حقیقت کے طور پر تسلیم کی جاتی رہی۔

تیسرا دور مالک میں استھان اور ملک گیری کی تاریخی خواہشات کو بیدار کر دیا، اب ”یورپیں اقوام“ نے مسلمان ملکوں پر لیچا، ہوئی نظر میں ڈالن شروع کر دی۔ ان حالات میں اسلام کی طرف کھلا عناد سیاسی مصالع کے منافی نظر آئنے لگا۔ ان ملکوں پر اقتدار کے مضبوط پنجے جانے کے لیے ہزاری تھاکر مسلمانوں کی تاریخ کا ایک ایک یعنی دھم ان کے انکار و احساسات کی ایک ایک خلش اور ان کے سماجی رحمانات اور دینی شور کے ایک ایک تشبیب و فراز کا پتہ لگایا جاتے، حکوم کے ول و دماغ تک پہنچے بیرونی حکمرانوں کی کوئی ساحری کامیاب نہیں ہو سکتی تھی، اس ضرورت کو پورا کرتے کے لیے یورپیں مالک نے سب سے پہلے اپنی یونیورسٹیوں اور اداروں کی طرف بیکھا اور مہبت افراد جواب پایا۔ ستہر ہوئی صدی میں کہنری اور اگسٹو ڈی میں عربی پڑھلتے کا بنڈو بیت

کیا گیا، اور اسلام کے علمی ذخائر کو جگہ جگہ سے سیٹ کر لانے کے منصوبے بناتے گئے، اگر قورڈ کے عربی پروفیسر ایڈورڈ پوکاک (EDWARD POOKAK) نے ملپ سے عربی مخطوطات کے بیش بہاذ خیرے حاصل کیے، اور «انجیر» کے ایک درخت کے سلسلے میں جوہ شام سے لایا تھا، اور جواب تک وہاں موجود ہے) عربی تسانیف کے خلاصے کرنے شروع کر دیتے تھے، تاکہ مسلمانوں کے ملی مزاج اور علمی صلاحیتوں کا صحیح اندازہ ہو سکے جائز ہیں (SALE GEORGIA) نے اسی زمانے میں قرآن کا ترجمہ انگریزی میں کیا۔ یورپی زبانوں میں قرآن کا پہلا مسکل ترجمہ تھا۔ استشراف کی یہ ہبھوت تقاضیات سیاسی نے تیز کردی تھی، یورپ میں اس طرح پھیل کر ہر ملک مسلمانوں کی زبان، تاریخ اور مذہب کی تحقیقیں ایک درس سے سبقت سے جانے کی کوشش کرنے لگا۔ جرمنی میں ریسکے (RISK) رم (۱۸۷۶ء) سوئٹزرلینڈ میں بورہرڈ (BURHARD) فرانس میں سلویستردی ساسی (SYLVESTRE SACY) ہائینڈ میں ڈوزی (DÜZI) انگلستان میں رابرٹن اسمٹھ رم (ROBERTSON SMITH) نے تو مسلمان بن کرشام اور جاز کا سفر کیا، پیرس میڈرڈ، برلن، نیشن، لائڈن، اگر قورڈ کے علوم شرقی کے شعبوں میں اسلام پر تحقیقی کام میں غیر معنوں دینی کا اہمیار ہونے آئی۔ نیپولین نے ۱۸۵۰ء کے بعد مصر کے علمی ذخیروں کو فرانس منتقل کرنا شروع کر دیا، انگریزوں نے ۱۸۵۷ء کے بعد ہندوستان کے نادر قلمی نسخے نہن پہنچا دیئے۔ انڈونیشیا، ہندوستان، ایران، مصر، شام، عراق کے کتنے ہی «النول موئی»، جن کو غیر ملکوں میں دیکھ کر بقول اقبال "دل سی پارہ" ہوتا ہے۔ یورپیں کتب خانوں کی زینت بن گئے۔ نیپولین نے وقت کے اشاروں کو سمجھا اور ازہر کے ساتھ علماء کے ملنے اسلام سے اپنے احترام کا اعلان کیا، اور اپنے نائب کلبر (KLEBER) کو ہدایت کی کہ حکومت کے معاملات میں مسلمانوں کے مذہبی مطہروں کا تادون حاصل کرے۔ یہ سب سیاست کے تلقاضے تھے، جن کا اہمیار اگر قورڈ سے لے کر ازہر تک سلسلہ ہو رہا تھا۔

اس زمانے میں صلیبی دور کا کھلا ہوا معاذرا نہ انداز مصلحتاً "تک" کر دیا گیا، لیکن مقصد کے نتیجے تباہ ہو گئے جب ساری جدوجہد کا رخ اس طرف تھا کہ مسلمانوں کو ذہنی طور پر مروعہ کر کے ایسے اسaris کمری میں متلاکر دیا جائے کہ وہ ہر معاملہ میں ہمایت و رہبری کے لیے مغرب کی طرف دیکھنے پر مجبور ہوں۔ تکیک اور شبہات کے ذریعے ان کے قوائے ذہنی کو اس طرح مفلوج کر دیا جائے کہ وہ نہ صحیح سمت قدم اٹھا سکیں اور نہ صحیح زاویہ نکلاہ سے چیزوں کا جائزہ لے سکیں۔ پوست پلاتے ہوئے انسان کی طرح نہ اعضائے جسمانی ان کے قابو میں ہوں، اور نہ قوائے ذہنی پر ان کا بس پڑے۔

۱۸۵۶ء کے بعد ہندوستان سے متعلق مُتشرقین کے کام میں دو سلوخان ص طور پر حاذب توجہ نظر کتے ہیں

ایک یہ کہ مسلمانوں کی تاریخ پر کام کرنے والے بہت سے مصنفوں فوج سے تعلق رکھتے تھے، مثلاً روپرٹی (RAVERTY)، بگس روڈ (BR) اسکات (RCC) ڈاؤن (DW) ڈیوی (DE) ڈیورٹی (D) دوسرے یہ کہ سیاسی مقاصد کے پیش نظر مسلمانوں کی تاریخ کو اس طرح پیش کرنے کا منصوبہ بنایا گیا کہ ہندوؤں اور مسلمانوں کے تعلقات کی وہ نکتی برقار نزدہ سکے، جو صدیوں تک ان کی سماجی زندگی کی خصوصیت رہی تھی۔ سہیزی ایمیٹ نے یہ کام آٹھ صیغہ جملوں میں انجام دیا، ہمیں ایمیٹ کا مشکور ہوتا چلہ ہے کہ اس نے اپنے مقاصد کا اظہار ایک عرضہ اشت (MEMORANDUM) میں انگلستان کی حکومت سے کرنے کا فیصلہ کیا۔ اس عرضہ اشت کو بعد میں کتاب کا ہزوں بنا کر شائع کر دیا گیا، یعنی یہ سوچے کہ مستشرقین کے فلاں یہ سب سے بڑی دستاویز ہے جو ان کے مفسدہ از مقاصد کے ثبوت میں پیش کی جا سکتی ہے۔ اس طرح مصر کے تعلق یہ حقیقت فرمودیں ہیں کہ نیپولین کے بیشتر مدد کار اور ترجمان فرانس کے مشہور مستشرق سلوک ڈی سی کے شاگرد رشید تھے، اور جب دی لیپس (DECESSAPS) نے تہر سوئز کو جاری کی تھا، تو اس کے عزم کو کامیاب بنانے میں کتنے ہی فرانسیسی مستشرقین کی بے تاب تباہیں کام کر رہی تھیں اس دور کے مستشرقین نے زہر کی تینوں کو تحقیق کے شہد میں اس طرح پھیلایا کہ کام وہیں کو تو تمنی محسوس نہیں ہوتی، بلکن زہر رگ دیے میں اتر گیا۔

چوتھا دور جب فوآبادیاتی نظام کا دم والیں شروع ہوا اور اسلامی مالک میں آزادی کی تحریکیں نوادرار ہونے لگیں تو مستشرقین کے انداز تحقیق اور طریقہ کار میں جیت گیز تبدیلی پیدا ہو گئی۔ فوآبادیوں کی آزادی کو ٹھاتا اب ممکن نہیں رہا تھا، بلکن ان سے بے تعلق ہو جانا ملک کے سیاسی انتدار پر مزرب کاری کے مترادف تھا، چنانچہ اب تدنی رشتہوں کی نئی ریکارڈ و وضع کرنے کے لیے اسلامی علم کا نئے انداز سے مطاعم مزدوری ہو گی۔ دولت برطانیہ نے اپنی فوآبادیوں سے دبتردار ہونے میں پس و پیش نہیں کیا، بلکن تدنی سرمایہ کو دجو آج بھی کتابوں اور آثار کی شکل میں انگلستان کی زینت بنا ہوا ہے۔) والیں کرنے سے انکار کر دیا۔ جہاں تک اسلام کا تعلق ہے، اس دور کے مستشرقین کی تحقیق کا وشوں میں رنگ اخراج آگیا۔ اقبال نے ۱۹۳۲ء میں جب پروفیسر میس نیون سے کہا کہ مزرب کے موظفین کو اسلام سے جو تعصب و غادہ ہے وہ وقت گزرنے کے ساتھ کم ہو رہا ہے، اور اسلام کی صداقت اور حقیقت ان پر آشکارا اور واضح ہوتی جا رہی ہے، تو میس نیون نے ان کی رائے سے یورپی طرح اتفاق کیا۔

حقیقت یہ ہے کہ انکار کی یہ تبدیلی مقصد بدل جانے کا نتیجہ تھی، اب سیاسی برتری قائم رکھنے کیلئے ضروری تھا، کہ بظاہر اپنے انداز تحقیق میں اسلام کے ساتھ احترام کا برتاؤ کیا جائے، مبادا کہ سیاسی آزادی

کی تحریکیں مغرب کی ذہنی غلامی سے بنادت کا لانگ انتیار کر لیں، یہیں دوسری طرف ایسے نئونوں کو خاصو شی سے بیدار کر دیتے کی جستجو شروع ہو گئی جن سے مسلمان مالک افراط اور امتحان کا شکار ہٹنے رہیں اور علی وحدت کی پرچھائیاں بھی ان کے ذہن پر نہ پڑنے پاہیں۔ اس دور کے متشرقین اپنے مکوں کی وزارت خارجہ کے میثراں گئے، اور ان کی تحقیق اگر ایک طرف مغربی حکومتوں کی خارجہ پالیسی کا رخ معین کرنے لگی تو دریں طرف ان علاقوں میں بینالات کی تبدیلی لانے کے لیے وزارت خارجہ ان متشرقین سے مدینے لگی جو کہ ان بھی پایہوں کے ذریعہ انجام پاتا تھا، اب پر فیروز کے ذریعہ انجام پاتے لگا۔

دوسری جنگ عظیم کے بعد انگلستان میں اسکار بربر پورٹ (SCARBROUH REPORT) نیار ہوئی جس کو کیا طور پر (CHARTER OF MODERN ORIENTALISM) راستہ اقی جدید کا مشورہ کہا جا سکتا ہے۔ اس روپرٹ میں اس یات کا شدید احساس م坦ا ہے کہ اگرست اپریل ہوتے مشرق کو پوری طرح نہیں سمجھا گیا، تو برلنوفی مقاصد بُری طرح متاثر ہوں گے، ان مقاصد کو (PEACE) راسمن عالم کا معمول نام دیا گیا ہے، یہیں سامراجی جذبات انکار کا نیا پول بدل کر اس پر اس کے ایک ایک حرف سے جعل نکتہ نظر آتے ہیں۔ ایک۔ اے۔ آر۔ گب (H.A.R.GIBB) ایک ایک حرف سے مسلمانوں کی بیض پر با تقدیر کھا اور وقت کے بر لئے ہوئے تقاضوں کے پیش نظر عالم اسلام پر نظر ڈالی ہے۔

پانچواں دور مالک میں ”زیوال“ کے چند ایں پڑے اور دنیا کا مرکز نقل عرب مالک کی طرف منتقل ہو گیا۔ متشرقین کے حاشیہ خیال میں بھی ایسی صورتِ زندگی۔ اسلامی مالک کی اقتصادی آزادی کے خیال نے ان کی استمارانہ نگر کے سارے منصوبے خاک میں ملا دیتے۔ نئی صورتِ حال کے انکار کے خیال نے دہرف تشویش بلکہ توش کا باعث بن گئے۔ اقتصادی اختبار سے ان حالات سے فائدہ ٹھانے کی کوشش بزرگواری ہے، یہیں ساتھ ہی ساتھ قرون اوٹی کے اسلام کے مطابع سے بے توہی بر قی جاری ہے، اب متشرقین کی دینپی جدید مذہبی تحریکات، سماجی رجحانات اور اقتصادی اسلامیات کے مطالوں کی طرف منتقل ہو چکی ہے، اور فکر اسلامی کی توجیہ اور تعلیل سے زیادہ مسلمان مکوں کے اندر وہی اور پر وہی ممالک کے تجزیے کی طرف توجہ ہے۔ قومیت (NATIONALISM) کے وہ عناصر جو عربوں کی وحدت میں کے تصورات کو پارہ کر سکتے ہیں، اب توجہ کا مرکز بن گئے ہیں۔ یہاں سوس ہوتا ہے کہ صیہونیت متشرقین کے انداز تحقیق سے خاموش ساز باز کرایا۔

شاید تاریخ کے کسی دوسریں دیوار مغرب کے رہنے والوں کو اسلام سے وہ دلچسپی نہ پیدا ہوئی ہو جو حضرت کا خاصہ بن کر سامنے آئی ہے۔ حالات کی اس نئی کروڑتے مستشرقین کو ایک عجیب ذہنی شکمکش میں بنتا کر دیا ہے۔ ان کا ترکش خالی ہے اور حالات کو اور ہر زندگ افتخار کرتے جا رہے ہیں۔ اس زمانے میں مستشرقین نے جو کام اسلام پر کیے ہیں، وہ اسلام سے زیادہ خداون کے نفیاتی مطالعہ کے لیے دلچسپ مواد فراہم کرتے ہیں۔ AREA STUDIES کے تصور کو اقتصادیات، سیاست ارضی - POLIT. (۶۴۰) اور عمرانیات (۶۵۰) سے قریب لائکر دینی عنصر کے مطالعہ سے گزی کیا جا رہا ہے۔

THE MIDDLE EAST ASSOCIATION OF NORTH AMERICA میں امریکیں ۱۹۴۶ء میں

BRITISH SOCIETY FOR MIDDLE EASTERN STUDIES قائم ہوئی اور ۱۹۷۴ء میں EASTERN STUDIES کا نیام عمل میں آیا۔ یہ اجنبیں بدلتے ہوئے حالات اور رجیمات کی آئینہ دار ہیں۔ ان کی مطبوعات اور رسائل سے ان ذہنی غلشوں کا اندازہ ہو جاتا ہے جن سے مستشرقین اس وقت دوچار ہیں۔ کیمی ISLAM AND COLONIALISM: THE HYDRO JOHN WESTERBURY کی کتابیں RUDOLPH PETERS POLITICALS OF THE NILE VALLEY میں دو یہ سمجھنے سے قادر معلوم ہوتے ہیں۔ کہ اسلامی تکریک ادھارا اب کس رخ ہے گا، اور انہیں کہاں کہاں اور کیا کیا بندازدھنے چاہیں۔ ایک جدید ترین کتاب DANIEL NORMAN ISLAM AND THE WEST کے مصنف DANIEL نے مستشرقین کی تصنیف پر گفتگو کرتے ہوئے اس بات کا اعتراف کیا ہے: "In Europe میں اسلام کے خلاف بہت سے غلط نظریات پھیلاتے تھے، لیکن اس کی عصبیت اس کو "علمی پیدا ہاتی" تسلیم کرتے کی اجازت نہیں چلتی۔"

یر ہیں وہ پہنچ دو رین کے زیر اثر ان کی علمی کاوشیں وقت اور حالات کا ساختہ دیتی رہیں۔

۱۔ افراد کی زندگی میں جو چیزیں حافظہ کی ہے، قوموں کی زندگی میں وہی اہمیت ان کی تاریخ مقاحدہ کی ہے۔ مستشرقین کے پیش نظر سب سے اہم مقصیدہ تھا کہ مسلمانوں کا تعلق ان کی حیات اجتماعی کے دینی، تدلی اور فکری سرچشمتوں سے منقطع کر دیا جائے، تاکہ جب وہ کسی انسان کا لان یا کارنامے کا تصور کریں تو ان کا ذہن مزرب کے سوا کسی دوسرا طرف منتقل ہی نہ ہو سکے، بقول مولانا شبیل۔

ہم کو صرف ہی رونا نہیں ہے، کہ ہمارے زندوں کو یورپ کے زندوں نے مغلوب کر

یا ہے، بلکہ یونا بھی ہے، اکہ ہمارے مردوں پر یورپ کے مردوں نے فتح پالی ہے

اس مقصدر کے پیش نظر مسلمانوں کو علمی اعتبار سے ایسے احساس کرتی ہیں مبتلا کرنے کی کوشش کی گئی جس سے ان کی فکر کے سوتے خشک ہو جائیں، ان کی فودی ختم ہو، تو ان کی گردنوں میں برگسان اور سیکل سے عقیدت کی زندگی میں ایجاد ہے۔

۲۔ ایک ایسے دور میں جب کہ اسلامی مذاہک ہیں محرکہ سامنے نہ رہ برا پا تھا۔ اور سامنہ کی ایجاد نے ایک ذہنی فلک پیدا کر دی تھی، متشرقین کی جدوجہمی کا ایک رخ یہ بھی تھا کہ مسلمان سامنہ کی برتری تسلیم کر کے اپنے مذہب سے بیزار ہو جائیں، ان کو اپنا قانون، اپنی شریعت، اپنا طرزِ زندگی، سب فرسودہ اور بیکار نظر آنے لگے، مسلم پرنسپل لاویں تبدیلی اور اصلاح کا آدازہ سب سے بیلے متشرقین ہی نے بننے کیا تھا۔ یورپ میں سامنہ اور مذہب کا محرک جلدی شروع ہوا اور جلد ہی ختم ہو گی۔ متشرقین نے مشرق میں اس جنگ کو طول دے دیا، تاکہ مسلمانوں کو قدم قدم پر اپنے مذہب کے ناقص ہونے کا احساس ہو اور وہ یہ محسوس کرستے گیں کہ اسلام اس محرک میں ناکام ہو چکا ہے۔

۳۔ مسلمانوں کے ذہن کو ایسے مسائل میں الجھایا جاتے جن کا ان کی عمل زندگی سے کوئی تعلق نہ ہو، یعنی جو قوائے ذہنی کو مضمحل کرنے میں کارگر ثابت ہوں، اقبال کی نظم میں الہیں کا جو شیر مسلمانوں کو ان گھبیوں کے سلھانے کی تلقین کرتا ہے۔

ابن حرمیم مر گیا یا زندہ جا وید ہے	ہی مفاتیح ذات حق حق سے جدایا عین ذات
ہیں کلام اللہ کے الفاظ عادث یا قدیم	امت مرحوم کی ہے کس عقیدتے میں نجات
تم اسے بیگانہ رکھو عالم کردار سے	تابا طرزندگی میں اس کے سب ہرے ہوں تا
	اس کے پہلو میں متشرقی ہی کا دل دھڑکن نظر آتا ہے۔

۴۔ اسلامی تازیت کے ایسے گوشوں کو ڈھونڈ دھونڈ کر زیرِ بحث لایا جاتے، جو مسلمانوں میں اتحاد میں کے عذبات کو نشووناپاٹنے سے روک دیں۔ اس مقصدر کے پیش نظر متشرقین نے کتنی ہی عداؤں کو وجود قلت کے ساتھ بے جان ہو چکی تھیں، نئی زندگی بخش دی۔ (رعالم اسلام اور عیسائیت)

خط و کتابت کرنے وقت اور زر مبادله۔ بیمحنت وقت

خریداری نمبر لکھنا نہ بھولیں

بیکر دل س مکمل بخارات عامل یا بچین

ویپ

ہاسکیٹو میٹ



FUMAKILLA



ALSO APPROVED IN AMERICA BY U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY WASHINGTON D.C.

جاپان کی وزارت صحت سے منظور شدہ